



مهارت ترجمه	
4	<p>جمله‌های حکیمانه و عبارات عربی زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) يَدَا اللهُ مَعَ الْجَمَاعَةِ ب) بِلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ ج) الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَالْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ د) هَدِيَةٌ هَدَيْتُهُ لِأُمِّي</p> <p>دکتر خدا با جماعت است برقمار انسان در زبانش است لما بچانه دور و مدرسه نزدیک است این هدیه ای برای مادرم است</p>
1	<p>ترجمه‌های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف) الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ ب) فِي نَهَائِهِ هَذَا الشَّارِعُ</p> <p>انسان بنده است در این است</p>
0/5	<p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) أَوْلِيكَ الْمُجَاهِدُونَ، صَابِرُونَ ب) الصُّيُوفُ فِي التُّرُقُفِ</p> <p>آن رزمندگان صبورند ✓ مهمان‌ها داخل اتاق هستند ✓</p> <p>آنها رزمندگانی صبورند مهمان داخل خانه است</p>
مهارت: واژه شناسی	
0/5	<p>نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.</p>   <p>ورد سفینه</p>
1	<p>کلمه‌های متضاد و مترادف را از داخل پرانتز بیابید و کنار کلمات بنویسید.</p> <p>الْبَنَاتُ - الرِّجَالُ - حَدِيقَةٌ - وِرَاءُ خلف: وِرَاءُ الأولاد # البساتین = حدیقه</p> <p>النساء # الرجال</p>
0/5	<p>کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ ب) هُوَ سَائِقُ السَّيَّارَةِ</p> <p>درد راننده</p>
0/5	<p>کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.</p> <p>يَدٌ نَارٌ وَجْهٌ لِسَانٌ</p>
مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
0/5	<p>در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.</p> <p>الف) الرِّجَالُ ب) الْبَيْتَانِ</p> <p>هؤلاء أولئك</p>

در جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید

الف) هؤلاء الطالبات **ناجحات**

ب) مثنی کلمه صَفَّ **صَفَان**

ج) هؤلاء الأولاد فائزون **هؤلاء**

د) جمع مِفْتَاح **مِفْتَاح**

ا) (ناجحة، ناجحات)
ب) (صَفوف، صَفَان)
ج) (هؤلاء، هذا)
د) (فاتحين، مفاتيح)

9

ضمير متصل و منفصل را در جمله زیر مشخص کنید.

مَنْ هَذِهِ الْبِنْتُ؟ هِيَ اخْتِي

مهارت درک و فهم

منفصل

هي

متصل

هي

10

کدام جمله درست و کدام جمله غلط است؟

الف) عَدَدٌ قَبْلُ ثَمَانِيَةٍ، سِتَّةٌ **ع**

ب) حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ **ص**

11

هر یک از گزینه‌های الف را به گزینه مناسب ب وصل کنید.

الف) الْجَهْلُ مَوْتٌ
الدُّورَانِ الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ
مَاذَا فِي السَّيَّارَةِ أَبِيكَ؟
كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ

ب) جَوَالٌ
أُمِّي
الْأَحْيَاءُ
إِلَى
أَرْبَعَةٌ
فِي

مکالمه

به سوالات زیر به عربی جواب دهید.

الف) مَا اسْمُكَ؟ **اسمی**

ب) لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ؟ **لِأَسِي تِلَاشِي**

13

با توجه به تصویر به عربی جواب دهید.

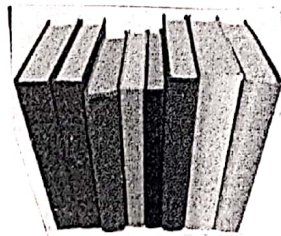
الف) هَلْ هَذَا جُنْدِيٌّ؟ **نَعَمْ هَذَا جُنْدِيٌّ**

ب) مَا هَذَا؟ **هَذَا جِلْدٌ**

ج) أَيْنَ الْوَلَدُ؟ **الْوَلَدُ عِنْدَ أُمِّ**

د) كَمْ كِتَابًا هُنَا؟ **ثَمَانِيَةٌ**

14



روخوانی:

مکالمه:

عزیزم خسته نباشی

((نگران نباش، هر چه رخ دهد، در آغوش خدا هستی)))

روز		نام:		باسمه تعالی	
۱	نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش فارس	نوبت امتحانی: ترم اول	تاریخ امتحان:	تعداد صفحات:
۲	نام پدر:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان آباءه	ساعت شروع:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۳	پایه: هفتم	کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی	مدت امتحان: 45 دقیقه	تاریخ و امضاء:	شماره صفحه:
۴	نام درس: عربی	(مهر آموزشگاه)	شعبه:	نظر:	تاریخ و امضاء:
روز	تصحیح	نام و نام خانوادگی مصحح اول:	نمره به عدد:	تجدید:	نام و نام خانوادگی مصحح اول:
۱	ردیف	((لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگه بنویسید))	نمره به حروف:	نظر:	تاریخ و امضاء:
۲	مهارت ترجمه	((خدایند! مرا آن ده که آن به))	بارم		
۳	1	جمله‌های حکیمانه و عبارات عربی زیر را ترجمه کنید. الف) يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ ب) بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ ج) الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَالْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ د) هَذِهِ هَدِيَّةٌ لِأُمِّي	4		
۴	2	ترجمه‌های ناقص را کامل کنید. الف) الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ ب) فِي نَهَائِهِ هَذَا الشَّارِعُ	1	انسان در این	
۱	3	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف) اُولَئِكَ الْمَجَاهِدُونَ، صَابِرُونَ آن رزمندگان صبورند ب) الصِّيْفُ فِي التَّرْفَةِ مهمان‌ها داخل اتاق هستند	0/5	آنها رزمندگانی صبورند مهمان داخل خانه است	
۲	4	مهارت واژه‌شناسی نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.			
۳	5	کلمه‌های متضاد و مترادف را از داخل پرانتز بیابید و کنار کلمات بنویسید. الْبَنَاتُ - الرِّجَالُ - حَدِيقَةٌ - وُورَاءُ خَلْفٌ = الأَوْلَادُ # بُستان = النساءُ #	1		
۴	6	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. الف) الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ ب) هُوَ سَائِقُ السَّيَّارَةِ	0/5		
۵	7	کلمه ناهم‌هنگ را مشخص کنید. يَدٌ نَارٌ وَجْهٌ لِسَانٌ	0/5		
۶	مهارت شناخت و کاربرد قواعد				
۷	8	در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید. الف) الرِّجَالُ ب) بَيْتَانِ	0/5		

			در جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید الف) هُوَلَا الطَّالِبَاتِ ب) مَثْنَى كَلِمَةٍ صَفْءٍ ج) الْأَوْلَادِ فَانزَوْنَ د) جَمْعُ مِفْتَاحٍ	9
1		ا ا و ا و ا و ا (ناجحة، ناجحات) (صفوف، صفان) (هؤلاء، هذا) (فاتحين، مفاتيح)		
0/5	متصل	منفصل	ضمیر متصل و منفصل را در جمله زیر مشخص کنید. مَنْ هَذِهِ الْبِنْتُ؟ هِيَ أُخْتِي مهارت درک و فهم	10
1			کدام جمله درست و کدام جمله غلط است؟ الف) عَدَدٌ قَبْلَ ثَمَانِيَةٍ، سِتَّةٌ ب) حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ	11
1			هر یک از گزینه‌های الف را به گزینه مناسب ب وصل کنید. الف الْجَهْلُ مَوْتٌ الدُّورَانِ الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ مَاذَا فِي السَّيَّارَةِ أَبِيكَ؟ كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ	12
		ب جِوَالٍ أُمِّي الْأَحْيَاءِ إِلَى أَرْبَعَةٍ فِي	مکالمه	
1			به سوالات زیر به عربی جواب دهید. الف) مَا اسْمُكَ؟ ب) لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ؟	13
2			با توجه به تصویر به عربی جواب دهید. الف) هَلْ هَذَا جُنْدِيٌّ؟ ب) مَا هَذَا؟ ج) أَيْنَ الْوَالِدُ؟ د) كَمْ كِتَابًا هُنَا؟	14
			مکالمه: روخوانی:	
	عزیزم خسته نباشی		((نگران نباش، هر چه رخ دهد، در آغوش خدا هستی))	